

CASO
DESIGN

Инструкция по эксплуатации

Кухонные весы



Артикулный номер 3265



8 Общие положения

Прочитайте содержащуюся здесь информацию для быстрого ознакомления с прибором, чтобы Вы могли использовать его функции в полном объеме.

Ваш прибор прослужит Вам многие годы, если Вы будете обращаться с ним и ухаживать за ним надлежащим образом. Мы желаем Вам испытать много радости при использовании прибора.

8.1 Информация в отношении данной инструкции

Эта инструкция по эксплуатации является составной частью кухонных весов Kitchen Energy (называемых далее Прибор) и дает вам важные указания по введению в эксплуатацию, безопасности, надлежащему применению прибора и уходу за ними. Инструкция по эксплуатации должна быть всегда поблизости от прибора. Ее должны прочитать и соблюдать все, кто осуществляет:

- ввод в эксплуатацию,
- обслуживание,
- устранение неисправностей и/или
- очистку

прибора.

Сохраняйте эту инструкцию по эксплуатации и передавайте ее вместе с прибором его следующему владельцу.

8.2 Предупредительные указания

В данной инструкции используются следующие предупредительные указания:

! ОПАСНОСТЬ

Предупредительное указание данной степени опасности означает угрожающую опасную ситуацию.

Если не предотвратить опасную ситуацию, то это может привести к смерти или тяжелым травмам.

- ▶ Следует следовать инструкциям в данном предупредительном указании, чтобы избежать опасности смерти и нанесения тяжелых травм людям.

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Предупредительное указание данной степени опасности означает возможную опасную ситуацию.

- ▶ Если не предотвратить опасную ситуацию, то это может привести к тяжелым травмам.
- ▶ Следует следовать инструкциям в данном предупредительном указании, чтобы избежать нанесения травм людям.

ВНИМАНИЕ

Предупредительное указание данной степени опасности означает возможную опасную ситуацию.

Если не предотвратить опасную ситуацию, то это может привести к легким травмам или травмам умеренной тяжести.

- ▶ Следует следовать инструкциям в данном предупредительном указании, чтобы избежать нанесения травм людям.

УКАЗАНИЕ

Указание означает дополнительную информацию, которая облегчает работу с прибором.

8.3 Ограничение ответственности

Вся техническая информация, все данные и указания по установке, эксплуатации и уходу, содержащиеся в данной инструкции, соответствуют актуальному уровню по состоянию на день сдачи в набор и даются с учетом нашего прежнего опыта и знаний с должной компетенцией. На указанных сведениях, рисунках и описаниях в данной инструкции не могут основываться никакие претензии. Изготовитель не берет на себя ответственности за повреждения, возникшие из-за:

- Несоблюдения инструкции
- Применения не по назначению
- Неквалифицированного ремонта
- Технических изменений, модификаций прибора
- Использования не разрешенных к применению запасных частей.

Модификации прибора не рекомендуются, и на них гарантия не распространяется. Переводы выполнены с должной компетенцией. Мы не берем на себя ответственности за ошибки при переводе, даже если перевод выполнялся нами или по нашему заказу. Обязательным остается первоначальный текст на немецком языке.

8.4 Охрана авторских прав

Авторские права на эту документацию защищены.

Все права, также право на копирование фотомеханическим способом, тиражирование и распространение с помощью специальных методов (например, обработка данных, носители данных и сети данных), даже частично, принадлежат компании Braukmann GmbH.

Мы оставляем за собой право на изменение содержания и технические изменения.

9 Безопасность

В этой главе содержатся важные указания по безопасности при обращении с прибором. Этот прибор соответствует установленным нормам безопасности. Но ненадлежащее использование может привести к нанесению ущерба прибору и людям.

9.1. Применение по назначению

Данный прибор предназначен только для бытового использования внутри помещения для взвешивания продуктов питания. Иное использование или использование, выходящее за рамки описанного, считается ненадлежащим использованием.

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Опасность из-за ненадлежащего применения!

При ненадлежащем применении и/или использовании другого рода от прибора может исходить опасность.

- ▶ Прибор следует использоваться только в соответствии с назначением.
- ▶ Следует соблюдать порядок выполнения действий, описанный в данной инструкции по эксплуатации.

Претензии любого вида, связанные с повреждениями вследствие ненадлежащего применения, исключены. Риск несет только пользователь.

9.2 Общие указания по безопасности

УКАЗАНИЕ

Для безопасного обращения с прибором соблюдайте следующие общие инструкции по технике безопасности:

- ▶ Перед применением проверьте прибор на наличие видимых повреждений. Не используйте поврежденный прибор.
- ▶ Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с умственными, сенсорными или физическими недостатками только в том случае, если они обучены безопасной работе с прибором и понимают возможные опасности.
- ▶ Не разрешайте детям играть с прибором.
- ▶ Детям не разрешается без присмотра выполнять работы по очистке прибора и его техническому обслуживанию.
- ▶ Ремонтные работы должны выполняться только квалифицированным персоналом, прошедшим обучение у изготовителя. Из-за ненадлежащего ремонта могут возникать значительные риски для пользователя.
- ▶ Ремонт прибора в течение срока гарантии может выполняться только сервисной службой, авторизованной изготовителем, в противном случае претензии по гарантии в отношении последующих повреждений не принимаются.
- ▶ Дефектные детали можно заменять только оригинальными запчастями.
- ▶ Не бросайте и не роняйте весы, иначе их можно легко повредить.

10 Пуск в эксплуатацию

В этой главе содержатся важные указания по вводу прибора в эксплуатацию. Соблюдайте указания, чтобы избежать опасностей и повреждений.

10.1 Указания по безопасности

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

При вводе прибора в эксплуатацию может быть нанесен ущерб людям и предметам!

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы избежать опасностей.

- ▶ Упаковочные материалы не предназначены для игры. Существует опасность задохнуться.

10.2 Объем поставки и осмотр после транспортировки

Стандартно прибор поставляется со следующими компонентами:

- Кухонные весы Kitchen Energy
- Инструкция по эксплуатации

УКАЗАНИЕ

- ▶ Проверьте поставку на предмет комплектности и наличия видимых повреждений.
- ▶ Сразу сообщите экспедитору, страховой компании и поставщику о неполной поставке или повреждениях вследствие неудовлетворительной упаковки или транспортировки.

10.3 Распаковка

Для распаковки прибора выньте его из коробки и удалите упаковочный материал.



10.4 Утилизация упаковки

Упаковка защищает прибор от повреждений при транспортировке. Упаковочные материалы выбираются с учетом экологичности и техники утилизации и поэтому могут подвергаться вторичному использованию.

Возврат упаковки в круговорот материалов экономит сырье и сокращает отходы. Утилизируйте упаковочные материалы, которые больше не используются, в сборных пунктах для системы утилизации "Зеленая точка".

УКАЗАНИЕ

- ▶ Если возможно, сохраняйте оригинальную упаковку в течение гарантийного периода прибора, чтобы в гарантийном случае снова можно было упаковать прибор надлежащим образом.

10.5 Установка

10.5.1 Требования к месту установки

- Для надежной и безупречной работы прибора место установки должно выполнять следующие условия:
- Устанавливайте прибор на прочное, ровное и горизонтальное основание с достаточной несущей способностью для прибора и для самого тяжелого предполагаемого продукта для взвешивания.
- Выбирайте место установки таким образом, чтобы дети не могли достать до прибора.
- Не устанавливайте прибор в горячей, мокрой или очень влажной среде или вблизи от горючего материала.

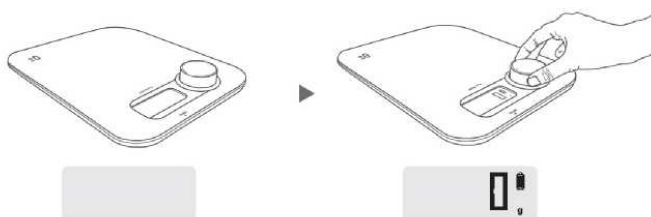
10.6. Паспортная табличка

Паспортная табличка с указанием технических характеристик находится с нижней стороны прибора

11 Управление и эксплуатация

В этой главе содержатся важные указания по обслуживанию прибора. Соблюдайте указания, чтобы избежать опасностей и повреждений.

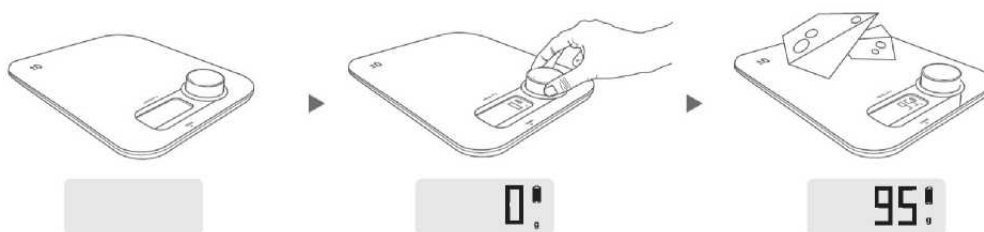
11.1 Энергоснабжение



Поверните кнопку по часовой стрелке, пока на дисплее не появится 0 и тем самым конденсатор будет полностью заряжен посредством динамо-технологии.

11.2 Взвешивание

Поставьте весы на устойчивую, ровную поверхность.



Поверните кнопку по часовой стрелке, пока на дисплее не появится 0.

Положите на весы продукт для взвешивания, на дисплее будет показываться соответствующий вес.

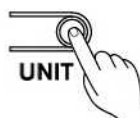
11.3 Функция TARA



Поставьте на весы емкость, светодиодный дисплей покажет вес емкости.

Коснитесь рамы корпуса в месте надписи TARA, дисплей покажет ноль. Таким образом вес емкости стирается, и Вы можете взвешивать только содержимое емкости. Если Вы уберете с весов продукт для взвешивания, весы будут показывать отрицательный вес, нажмите TARA, и через 2 сек. дисплей покажет ноль.

11.4 Выбор единиц веса



Нажмите маленькую кнопку на обратной стороне прибора, чтобы выбрать между граммами, унциями, фунтами : унциями, мл воды, мл молока.

УКАЗАНИЕ

- ▶ Выбирайте единицу измерения перед процессом взвешивания. Нельзя изменить единицу веса во время процесса взвешивания.

11.5 Выключение

Весы выключаются автоматически.

11.6 Сообщения об ошибках



Индикация перегрузки

Если весы перегружены, на дисплее появляется индикация „EEEE“.



Индикация слабой загрузки конденсатора

При такой индикации весы автоматически отключаются через 10 секунд.

12 Очистка и уход

В этой главе содержатся важные указания по очистке прибора и уходу за ним. Соблюдайте указания, чтобы избежать повреждений прибора из-за неправильной очистки.

12.1 Указания по безопасности

ВНИМАНИЕ

Обратите внимание на следующие указания по технике безопасности, прежде чем Вы начнете чистить прибор:

- ▶ Прибор следует регулярно чистить и постоянно удалять остатки продуктов. Если прибор не поддерживается в чистом состоянии, то это отрицательно влияет на срок его эксплуатации и может привести к опасному состоянию прибора.
- ▶ Прибор нельзя погружать в воду и другие жидкости, а также помещать в посудомоечную машину.
- ▶ Если в прибор попадет влага, то могут быть повреждены электронные элементы.
- ▶ Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства и растворители.
- ▶ Не пытайтесь удалить стойкие загрязнения с помощью жестких предметов.

12.2 Очистка

Не используйте химические очистители.

Используйте влажную ткань, чтобы очистить поверхность весов.

13 Утилизация старого прибора

Электрические и электронные старые приборы содержат еще много ценных материалов. Но они содержат также и вредные вещества, которые были необходимы для их работы и безопасности. В остаточных отходах или при неправильной обработке они могут нанести вред здоровью человека и окружающей среде. Поэтому ни в коем случае не выбрасывайте Ваш старый прибор в мусор.



УКАЗАНИЕ

- ▶ Используйте организованные в Вашем населенном пункте сборные пункты для сдачи и утилизации электрических и электронных старых приборов. При необходимости получите информацию в Вашей ратуше, службе вывоза мусора или у продавца.
- ▶ Позаботьтесь о том, чтобы Ваш старый прибор до вывоза хранился в недоступном для детей месте.

14 Гарантия

Для этого продукта мы берем на себя гарантию за недостатки, обусловленные ошибками при изготовлении или дефектами материалов, в течение 24 месяца с даты продажи.

Международная горячая линия:

Тел.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 99

Факс: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 77

eMail: kundenservice@caso-germany.de

Интернет: www.caso-germany.de